



PW-EN ISO 9001:2008
AQAP 2120:2009

TRAWENA Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa (dawniej: TRAWENA GROUP Spółka z o.o.)

Trawniki 624C, 21-044 Trawniki

Tel. +48 (81) 58 57 000 Fax. +48 (81) 58 56 247

NIP 712-326-75-95

Konto nr. 82 WBC S.A.

15 1090 1841 0000 0001 1930 8217

Konto nr. Alior Bank S.A.

18 2490 0005 0000 4520 4452 0076

Lietuvos kariuomenė

Šv. Ignoto 8

LT-01144, Vilnius, kodas – 188732677

1

Varšuva, 12/12/2016

PASIŪLYMAS

Sportiniai komplektai (trumpikės, marškinėliai) RFT 298616

TRAWENA Ribotos atsakomybės bendrovė, partnerystės bendrovė, Trawniki 624C, 21-044 Trawniki, POLAND, šiuo pareiškimu pateikia pirkimo – pardavimo pasiūlymą **Sportiniai komplektai (trumpikės, marškinėliai) RFT 298616**.

Pranešame, kad tenkiname visus reikalavimus pateiktus Atviro konkurso sąlygose ir sutinkame su visomis Užsakovo sąlygomis apibrėžtomis Atviro konkurso sąlygose ir prieduose.

Šis pasiūlymas ir visi pateikti dokumentai yra pasirašyti asmens įgalioto atstovauti firmai **TRAWENA Ribotos atsakomybės bendrovė, partnerystės bendrovė**.

TRAWENA
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95

WICEPREZES ZARZĄDU
Arkadiusz Patrzył

Arkadiusz Patrzył – Valdybos Vice-Pirmininkas

TRAWENA Ribotos atsakomybės bendrovė, partnerystės bendrovė

Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki, POLAND

Reg. No.: KRS 0000536890

PVM Nr.: PL 7123267595

Kontaktinis asmuo: **Barbara Baran**

Mobilus tel.: +48 725 505 245

Telefonas: +48 81 58 57 000

Faksas: +48 81 58 56 247

Emailo adresas: bbaran@trawena.com.pl

PASIŪLYMAS
DĖL SPORTINIŲ KOMPLEKTŲ (TRUMPIKIŲ, MARŠKINĖLIŲ) ĮSIGIJIMO

TRAWENA
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95

12.12.2016 Nr. _____
(Data)
Warszawa / Varšuva
(Sudarymo vieta)

Tiekėjo pavadinimas, įm. kodas, PVM mokėtojo kodas /Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai/	TRAWENA Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa (TRAWENA Ribotos atsakomybės bendrovė, partnerystės bendrovė) Reg. No.: KRS 0000536890 PVM Nr.: PL7123267595
Tiekėjo adresas /Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių adresai/	Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki, POLAND / LENKIJA
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė	Arkadiusz Patrzylas – Valdybos Vice-Pirmininkas (įgaliotas asmuo sutartims pasirašyti;
Telefono numeris	Kontaktinis asmuo: <i>Barbara Baran</i> Telefonas: +48 81 58 57 000 Mobilus tel.: +48 725 505 245
Fakso numeris	Faksas: +48 81 58 56 247
El. pašto adresas	Emailo adresas: bbaran@trawena.com.pl
Tiekėjo banko rekvizitai	<i>Bank Zachodni WBK S.A. (Santander Group)</i> <i>Ul. Marszałkowska 142</i> <i>00-061 Warszawa</i> Kontaktinis asmuo: <i>Paweł Solowiov, tel. +48 661 122 393,</i> <i>pawel.solowiov@bzwbk.pl</i>
	PL15 1090 1841 0000 0001 1930 9217


WICEPREZES ZARZĄDU
Arkadiusz Patrzylas

/Pastaba. Pildoma, jei tiekėjas ketina pasitelkti subrangovą (-us), subteikėją (-us), ar subteikėją (-us)/

Subrangovo (-ų), subteikėjo (-ų) ar subteikėjo (-ų) pavadinimas (-ai)	
Subrangovo (-ų), subteikėjo (-ų) ar subteikėjo (-ų) adresas (-ai)	
Įsipareigojimų dalis (procentais), kuriai ketinama pasitelkti subrangovą (-us), subteikėją (-us) ar subteikėją (-us)	

1. Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:

1) atviro konkurso skelbime, paskelbtame Viešųjų pirkimų įstatymo nustatyta tvarka;

2) kituose pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose).

2. Pasirašydamas CVP IS priemonėmis pateiktą pasiūlymą saugiu elektroniniu parašu, patvirtinu, kad dokumentų skaitmeninės kopijos ir elektroninėmis priemonėmis pateikti duomenys yra tikri.

Mes siūlome šias prekes, kurių kainos yra tokios:

Pirkimo dalies Nr.	Eil. Nr.	Pirkimo objekto pavadinimas	Matav. vnt.	Preliminarus kiekis*	Matav. vienetų kaina, EUR (su 21% PVM)**	Kaina, EUR su 21% PVM **	Prekės gamintojas (šalis, firma)
1.	1.	Sportiniai komplektai (trumpikės, marškinėliai)	kompl.	18 000	29,77 PVM 0%	535 860,00 PVM 0%	TRAWENA (Polska / Lenkija)
Iš viso:						535 860,00 PVM 0%	

Bendra pasiūlymo kaina (su PVM) 535 860 EUR 00 ct PVM 0% – žodžiais: Penki šimtai trisdešimt penki tūkstančiai aštuoni šimtai šešiasdešimt Eur
(Suma skaičiais ir žodžiais).

* Nurodytas prekių kiekis yra preliminarus, Pirkėjas neįsipareigoja įsigyti viso nurodyto prekių kiekio.

**Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis lentelėse nurodo, kad kaina EUR be PVM bei nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemoka (Kainos PVM 0% pagal 2006-11-28 Tarybos direktyvos 2006/112 EB 3 str. 1a punktą)

Tiekėjas patvirtina, kad kainos nurodytos su PVM, multo, transportavimo iki Pirkėjo sandėlio ir kitomis išlaidomis, galinčiomis turėti įtakos prekių kainai.

Tiekėjas patvirtina, kad prekės bus pristatytos adresu: Savanorių pr. 8, Vilnius sutartyje numatytomis sąlygomis.

Tiekėjas patvirtina, kad sutinka su Pirkėjo pateiktomis sutarties sąlygomis bei užtikrina, kad prekės atitiks techninėje specifikacijoje nustatytus reikalavimus.

Tiekėjas patvirtina, kad pristatytų prekių kokybės garantijos terminas – 12 (dvylika) mėnesių aktyvios eksploatacijos sąlygomis, kuris skaičiuojamas nuo prekių išdavimo iš Pirkėjo sandėlio dienos, 24 (dvidešimt keturi) mėnesiai nuo prekių priėmimo į sandėlį dokumentų pasirašymo dienos.

WICEPREZES ZARZAD
Arkadiusz Patrylas

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1	PASIŪLYMAS (priedas 1)	4
2	Deklaracija (priedas 2)	2
3	PAREIŠKIMAS ir Nacionalinio Teismų Registro (KRS)	15
4	PAREIŠKIMAS ir Nacionalinio Baudžiamojo Registro išrašai	23
5	PAREIŠKIMAS punkte 3.4	1
6	PAREIŠKIMAS ir pateiktos Mokesčių inspekcijos ir Socialinio Draudimo institucijos pažymos	10
7	PAREIŠKIMAS punkte 3.6	1
8	PAREIŠKIMAS punkte 3.7	1
9	Balansas ir pelno (nuostolių) ataskaita – 2013, 2014, 2015 ir Informacija	19
10	Sąrašas tiekimas (priedas 3) ir rekomendacijos	20
11	ISO 9001 sertifikato, AQAP 2120 sertifikato, NCAGE sertifikato	10
12	Laboratoriniai bandymai (Accredited Laboratory Tests) punkte 2.3.1	8
13	Laboratoriniai bandymai (Accredited Laboratory Tests) punkte 2.3.2	8
14	Patvirtinimą - punkte 2.3.3	1
15	PAREIŠKIMAS ir Oeko-Tex sertifikato	4

Pasiūlymas galioja iki termino, nustatyto pirkimo dokumentuose.

Ši pasiūlyme nurodyta informacija yra konfidenciali /perkančioji organizacija šios informacijos negali atskleisti tretiesiems asmenims/:

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas (rekomenduojama pavadinime vartoti žodį „Konfidencialu“)	Dokumentas yra įkeltas šioje CVP IS pasiūlymo lango eilutėje („Prisegti dokumentai“)
	-	-
	-	-

Pastaba. Tiekėjui nenurodžius, kokia informacija yra konfidenciali, laikoma, kad konfidencialios informacijos pasiūlyme nėra.

Valdybos Vice-Pirmininkas

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas***)

TRAWENA

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95

Arkadiusz Patrylas

(Parašas*)

Arkadiusz Patrylas

(Vardas ir pavardė*)

***Pasirašoma atskirai elektroniniu parašu tuo atveju, kai dokumente nurodytas kitas nei visą pasiūlymą pasirašantis asmuo.